

Dichiarazione di conformità UE

The Toro Company®, 8111 Lyndale Ave. South, Bloomington, MN, USA, dichiara che la/e seguenti unità:

N° del modello	N° di serie	Descrizione del prodotto	Descrizione fattura
68140 con 163-7932	400000000 e superiori	Ultra Buggy e2500-TS elettrico	ELECTRIC ULTRA BUGGY e2500-TS
68142 con 163-7932	400000000 e superiori	Ultra Buggy e2500-THL elettrico	ELECTRIC ULTRA BUGGY e2500-THL

è(sono) conformi alle seguenti norme:

2006/42/CE (Direttiva macchine), 2014/30/UE (CEM), 2000/14/CE (Rumorosità)

Ogni modello indicato è stato valutato sulla base degli standard di seguito riportati e/o di altri documenti normativi:

EN ISO 12100:2010

EN 474-1:2022

EN 474-6:2022 Sezioni 4.1-4.2.3, 4.4-4.8, 4.10, 5, 6

EN ISO 13766-1:2018

EN ISO 13766-2:2018

I seguenti accessori/attacchi sono inoltre conformi alle direttive di seguito riportate previa installazione secondo le istruzioni relative ai modelli di cui sopra:

Modello	Descrizione	Direttiva
	Accessori/Attacchi per tutti i modelli	
163-7932	Kit CE	2006/42/CE

Dati per la Direttiva relativa alle emissioni acustiche (2000/14/EC):

Modello	Classificazione	Potenza acustica misurata (dBA)	Potenza acustica garantita (dBA)	Potenza netta (kW)
68140	Veicolo a cassone ribaltabile	86	89	<55
68142	Veicolo a cassone ribaltabile	85	86	<55

Determinato in conformità con ISO 6395:2008

Valutazione di conformità: Allegato VI

Ente notificato: TÜV SÜD Industrie Service GmbH, Notifizierte Stelle 0036 nach 2000/14/EG, Ente notificato 0036 secondo 2000/14/CE, Westendstraße 199, 80686 München / Monaco Deutschland / Germania

La presente dichiarazione di conformità è rilasciata sotto la sola responsabilità del fabbricante.

L'oggetto della dichiarazione descritto è conforme alla pertinente normativa di armonizzazione dell'Unione Europea.

Certificazione:

Rappresentante autorizzato:



Marcel Dutrieux
Manager European Product Integrity
Toro Europe NV
Nijverheidsstraat 5
2260 Oevel
Belgium

Chad Moe
Sr. Engineering Manager
8111 Lyndale Ave. South

Traduzione dell'originale (IT)



Bloomington, MN 55420, USA
Settembre 3, 2025

EU Specifications

Dati di alimentazione, massa e vibrazioni della macchina

Modello	Potenza nominale (kW)	Massa della macchina [‡] (kg)	Vibrazione corpo intero (m/s ²) [*]	
			Livello	Incertezza
68140	8,5	943	3,9	1,2
68142	8,5	1202	3,9	1,2

[‡]Con serbatoi vuoti nella configurazione operativa normale

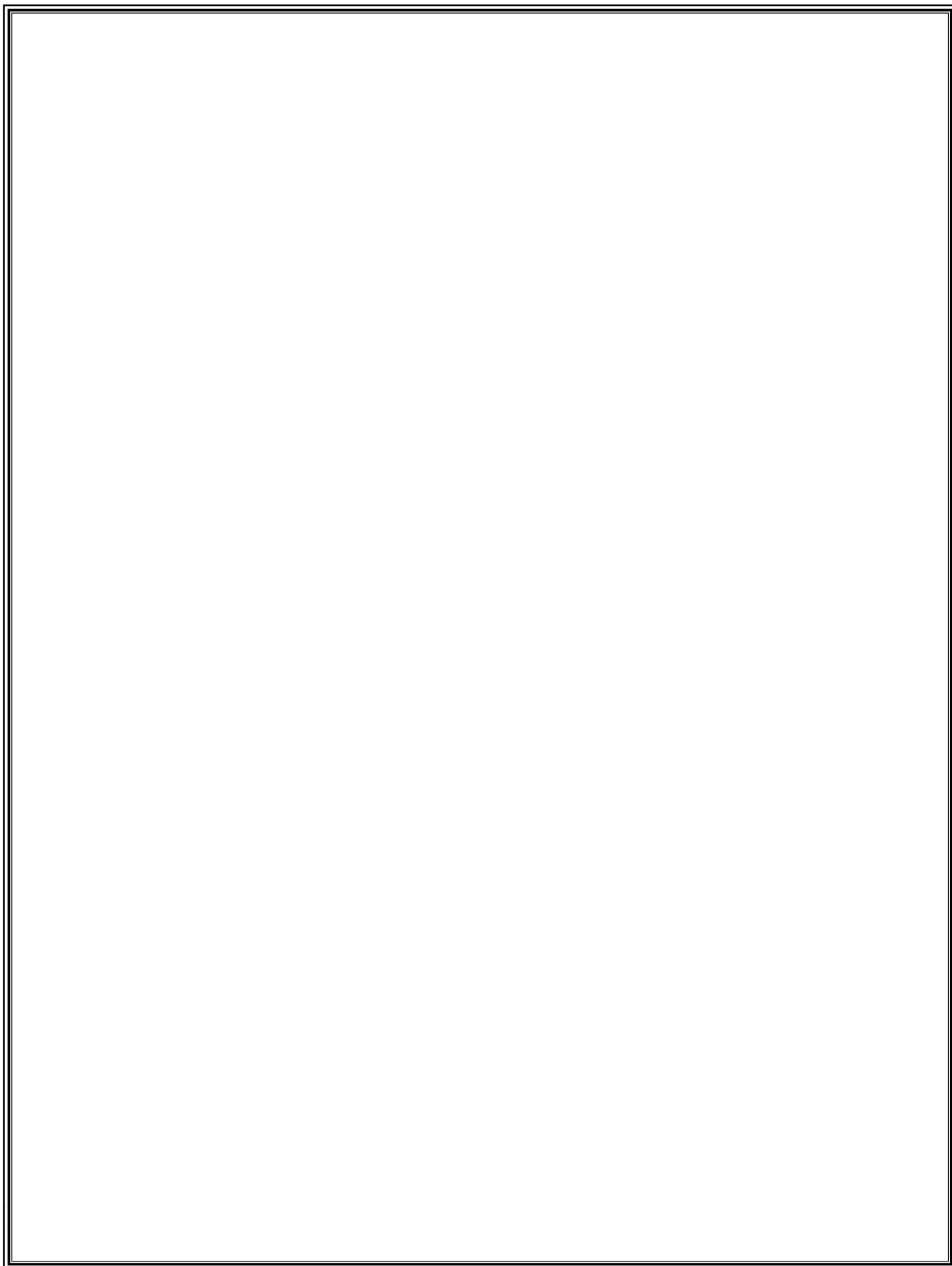
^{*} Determinato in conformità con EN 13059: 2002+A1: 2008

Dati di potenza acustica della macchina

Modello	Pressione acustica (dBA) ¹	
	Livello	Incertezza
68140	72	3
68142	72	3

¹ Livelli ponderati su A, misurati nella posizione dell'operatore, determinati in conformità con ISO 6396:2008.

² Determinato in conformità con EN 12053: 2001.



BG: За да получите копие от този документ на вашия език, отидете на www.toro.com/en/parts.

CS: Kopii tohoto dokumentu ve svém jazyce získáte na adrese www.toro.com/en/parts.

DA: For at indhente en kopi af dette dokument på dit sprog skal du besøge www.toro.com/en/parts.

DE: Ein Exemplar dieses Dokuments in Ihrer Sprache erhalten Sie unter www.toro.com/en/parts.

EL: Για να λάβετε αντίγραφο του εγγράφου αυτού στη γλώσσα σας μεταβείτε στη διεύθυνση www.toro.com/en/parts.

EN: To obtain a copy of this document in your language, go to www.toro.com/en/parts.

ES: Puede obtener una copia de este documento en su idioma en www.toro.com/en/parts.

ET: Dokumendist enda keeles koopia saamiseks külastage veebilehte www.toro.com/en/parts.

FI: Tästä asiakirjasta saa omakielisen version osoitteesta www.toro.com/en/parts.

FR: Pour vous procurer une copie de ce document dans votre langue, rendez-vous sur www.toro.com/en/parts.

HR: Za primjerak Izjave o sukladnosti na Vašem jeziku idite na www.toro.com/en/parts.

HU: Ha szükséges van a dokumentum egy példányára a saját nyelvén, letöltheti azt a www.toro.com/en/parts oldalról.

IT: La copia del presente documento nella vostra lingua è disponibile su www.toro.com/en/parts.

LT: Norėdami gauti šio dokumento kopiją savo kalba, apsilankykite www.toro.com/en/parts.

LV: Lai iegūtu šī dokumenta kopiju savā valodā, lūdzu, dodieties uz www.toro.com/en/parts.

NL: Voor een exemplaar van dit document in uw eigen taal, gaat u naar: www.toro.com/en/parts.

NO: For å få en kopi av dette dokumentet på ditt språk, gå til www.toro.com/en/parts.

PL: Aby uzyskać kopię dokumentu dla swojego języka, należy przejść na stronę www.toro.com/en/parts.

PT: Para obter uma cópia deste documento no seu idioma, vá a www.toro.com/en/parts.

RO: Pentru a obține un exemplar al prezentului document în limba dumneavoastră, vizitați www.toro.com/en/parts.

SK: Ak chcete získať kópiu tohto dokumentu vo svojom jazyku, prejdite na adresu www.toro.com/en/parts.

SL: Za izvod tega dokumenta v vašem jeziku obiščite spletno stran www.toro.com/en/parts.

SR: Da biste dobili primerak ovog dokumenta na svom jeziku, posetite www.toro.com/en/parts.

SV: Gå in på www.toro.com/en/parts om du vill ha ett exemplar av det här dokumentet på ditt språk.